

U.G. 6th Semester Examination - 2025**SANSKRIT****[PROGRAMME]****Generic Elective Course (GE)****Course Code : SANS-G-GE-T-02**

Full Marks : 60

Time : 2½ Hours

*The figures in the right-hand margin indicate marks.**Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.*

1. Answer any ten of the following questions:

2×10=20

যে-কোনো দশটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

i) Derive the term कारकम्।

‘কারক’ - পদের ব্যুৎপত্তি লেখ।

ii) What is meant by प्रातिपदिकार्थः? What is the विभक्तिः in प्रातिपदिकार्थः?

প্রাতিপদিকার্থ বলতে কী বোঝায়? প্রাতিপদিকার্থে কোন বিভক্তি হয়?

iii) Write down the सूत्र of कर्मकारकम्। In ‘कर्मणि द्वितीया’ is कर्म अभिहितः or अनभिहितः?

কর্মকারকবিষয়ক সূত্রটি লেখ। ‘কর্মণি দ্বিতীয়া’ সূত্রে কর্ম অভিহিত না অনভিহিত?

[Turn Over]

iv) What is the meaning of the work 'ईप्सिततमम्' in 'कर्तुरीप्सिततमं कर्म'?

कर्तुरীप्सिततमं कर्म सूत्रे 'ईप्सिततमम्' शब्देर अर्थ कि?

v) What is the meaning of the word 'साधकतमम्' in 'साधकतमं करणम्'?

'साधकतमं करणम्' सूत्रे 'साधकतमम्' शब्देर अर्थ की?

vi) Write down the Sutra of अधिकरणकारकम्। What is its विभक्ति applied in अधिकरणकारकम्? Write the Sutra.

अधिकरणकारकेर सूत्राटि लेख। अधिकरणकारकेर कौन विभक्ति हय? सूत्राटि उल्लेख कर।

vii) Change the Voice: स पुस्तकं पठति।

वाच्य परिवर्तन कर: स पुस्तकं पठति।

viii) Change the Voice: बालकेन चन्द्रः दृश्यते।

वाच्य परिवर्तन कर: बालकेन चन्द्रः दृश्यते।

ix) What is कर्तृवाच्य? Give an example.

कर्तृवाच्य काके बले? एकाटि उदाहरण दाओ।

x) How many types of आधार and what are they?

आधार कयप्रकार ओ की की?

xi) Derive the terms 'ग्रहणीय' and 'कर्तव्य'।

'ग्रहणीय' ओ 'कर्तव्य' पद दूटिर व्युत्पत्ति निर्णय कर।

xii) Derive the two terms 'दृष्ट्वा' and 'आगम्य'.

'दृष्ट्वा' ओ 'आगम्य' पद दूटिर व्युत्पत्ति निर्णय कर।

2. Answer any four of the following questions:

5×4=20

निम्नलिखित ये-कौनो चारटि प्रश्नेर उत्तर दाओ :

i) Explain the following sutra with Varadaraj commentary :

वरदराजकृत आलोचना अनुसारे निम्नोक्तसूत्राटि व्याख्या कर :

'अकथितं च' or 'स्वतन्त्रः कर्ता'

ii) Account for the case-ending of the underlined words (any five):

ये-कौनो पाँचटि निम्नरेख पदेर कारक-विभक्ति निर्णय कर:

a) भगवन् रक्ष माम्।

b) रामेण वाणेन हतो वाली।

c) इन्द्राय वषट्।

d) बालिका वृक्षं पुष्पं चिनोति।

e) पयसा ओदनं भुङ्क्ते।

f) विप्राय धनं ददाति।

iii) Give the resulting forms of the following (any five):

ये-कौनो पाँचटिर परिनिष्ठित रूप लेख:

प्र-वच् + ल्यप्, खाद् + क्ताच्, आस् + शानच्,

क्रीड् + तुमुन्, प्रच्छ् + क्त, दा + क्तवतु।

- iv) Rewrite these sentences in passive voice (any five):

নিচের বাক্যগুলির যে-কোনো পাঁচটি কর্মবাচ্যে রূপান্তর কর:

- a) रामः त्वां पश्यति।
- b) गोपः गां दुग्धं दोग्धि।
- c) दाता धनं दास्यति।
- d) शिष्यः मन्त्रं जपति।
- e) सदा सत्यं वदेत्।
- f) भवान्मিथ্যা न वदतु।

- v) Translate into Sanskrit on the basis of cases:

কারক অনুসারে সংস্কৃতে অনুবাদ কর :

- a) In a certain village there was a Brahmin named Haridatta.

কোনো এক গ্রামে হরিদত্ত নামে এক ব্রাহ্মণ ছিলেন।

- b) Sanskrit is the oldest of the languages in the world.

পৃথিবীর ভাষাসমূহের মধ্যে সংস্কৃত ভাষা প্রাচীনতম।

- c) Krishna was born of Debaki and Basudeva as their eighth child.

দেবকী ও বাসুদেবের অষ্টম সন্তানরূপে কৃষ্ণ জন্মগ্রহণ করেছিলেন।

- d) None of the languages of our country can live without the protection of Sanskrit language.

আমাদের দেশের কোনো ভাষা সংস্কৃত ভাষার আশ্রয় ছাড়া বাঁচতে পারে না।

- e) O Emperor! There was a city named Dharmapur on the bank of the Narmada.

মহারাজ! নর্মদা তীরে ধর্মপুর নামে একটি নগর ছিল।

3. Answer any two of the following questions selecting at least one from each group:

10×2=20

প্রতিটি বিভাগ থেকে একটি করে প্রশ্ন নিয়ে যে-কোনো দুটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

GROUP-A

Translate into Bengali or English (any one):

বাংলা অথবা ইংরেজিতে অনুবাদ কর (যে-কোনো একটি):

- a) एकदा स्वयंकृतस्य अपात्रनिहितस्य वरस्य प्रतिकारार्थं महादेवो नारायणसमीपं गतः। भस्मासुरोऽपि तमन्विव्यम्नारायणं सम्प्राप्तः। अथ नारायणः सम्मितं तमसुरमा “भो, भस्मासुर, वृशै वते तपः क्लेशः। महादेवसकाशात्त्यो वरः त्वया लब्धः तस्य परिक्षणं नाद्यापि जातम्। अपरिक्षितस्य विषयस्य परत्र प्रयोगः न सम्भवति। अतः स्वस्य शिरसि करं निधाय निश्चीयतां फलम्”। ततो भस्मासुरः स्वस्य शिरसि यावत्करं निधन्ते, तावदैव सभस्मतां गतः।

- b) पुरा रत्नाकरो दस्युः वनेषु परिभ्रमणपथिकान्हत्वा तेषां सर्वस्वं हत्वा च स्वजनान्यालयति स्म। अथैकदा देवर्षिः नारदम् अवलोक्य स लघुप्रहारेण तं हन्तुमुद्यतः। देवर्षिः उवाच — “भोः किं त्वया न ज्ञानं यदनेन पापानुष्ठानेन घोरेन रकेतवस्थानं स्यात्। परं येषां कृते एतत्पापं क्रियते तेषामेकं तमोऽपगनते पापभागभविष्यतीति”। रत्नाकरो नारदं रज्जुभिर्वद्ध्वा निजालयं गतः। अवदच्च परिजनान् — ‘अपि भवन्तो मत्कृतस्य पापस्य अंशभाजो भविष्यन्तीति?’ परिजना आहुः — ‘न कथमपि।’ अथागते रत्नाकरे तस्य नरकाद्वार-प्रार्थनायां नारद उपदिदेश — ‘रत्नाकर! यावदहं स्वर्गानि प्रत्यागच्छामि, तावत्त्वमहर्निशं रामनाम जप’।

GROUP-B

Read any one of the following passages carefully and answer in simple Sanskrit the questions below:
निम्नलिखित ये-कोनो एकटि अनुच्छेद पढ़े सरल संस्कृत उद्तर लेख:

- a) भारतमाता चिरमेव बीरप्रसविनी। युगात्युगान्तरमेव तेषामाभिर्भावो वीरपुङ्गवानाम्। तेषु केचित्सहिंसका केचित् अहिंसकाः। उनविंशशतकस्य शेषपादात्त्रिंशशतकस्य द्वितीयपादं व्याप्य यत्युगं तदेव अग्नियुगमिति कथ्यते। युगेऽस्मिन्भारतीया धाराशक्तिमेवायाति निधनयज्ञे नियुक्ता अभवत्। अत्रान्तरे अहिंसा मन्त्रस्य उद्गाता महात्मा गान्धीआविर्बभूव।
- किं भारतमातुः विशेषणम्?
 - कस्य समयस्य नाम अग्नियुगम्?
 - अस्मिन्समयेभारतीया धारा कीदृशी अभवत्?
 - कदा महात्मा गान्धी आविर्बभूव?

- b) आसीद् अवन्तिषु उज्जयिनीति पुरी। तस्यामासीद्वीरदेवो नाम नृपतिः। तस्य पद्मरति नाम्नी महादेवी आसीत्। तस्य अनङ्गरतिर्नाम अनङ्गमोहिनी कन्या समजायत। क्रेमेण तस्यां वृद्धिं गतायां सराजासदृशं वरं प्रेषुः। पृथिवीमण्डलस्थान्सर्वानृपतीन् आनीतवान्। तेषु एकोऽपि तस्याः सदृशो न प्रत्यभासत। सा राजपुत्री राजानं जगाद — ‘तात! यो हि युवा सुरूपः केवलं पूर्णं विज्ञानं वेत्ति तस्मै अहं त्वया देया’।

- उज्जयिनी नाम पुरी कुत्रासीत्?
- कासीतस्य महादेवी?
- कति पुरुषाः राजानमाययुः?
- कस्तावद् आसीद् उज्जयिन्याः नृपतिः?